

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نښاد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Human rights

حقوق بشر

سایت میشل کولن :
برگردان از: حمید محوی
۰۱ می ۲۰۱۳

دربارهٔ محکومیت کمونیست های ترکیه در فرانسه

در فرانسه، می توانیم برای مسلح ساختن شورشیان تروریست در سوریه فراخوان صادر کنیم، تبلیغات آنها را منتشر کنیم، جنایاتشان را بزرگ کنیم و به آن لباس قانون بپوشانیم، برای خرید اسلحه به قصد مسلح ساختنشان پول جمع آوری کنیم و حتی سرباز گیری کنیم (از خود فرانسه بین سلفی مسلکان فرانسوی و عرب تبار). به عکس، بیان طرفدارانه حتی در اشکال نمادینه از آنهایی که نظم صندوق بین المللی پول و ناتو را بر نمی تابند موجب زندانی شدن شما می شود.

۱۵ نفر از طرفداران یک جنبش شورشی چپ گرای ترک از سوی دادگاه جزائی پاریس به شکل بی سابقه ای شدیداً محکوم شدند. جرم آنها : پخش اعلامیه و روزنامه، پیک نیک، کنسرت و تظاهرات بوده است.



این جنبش شورشی چپ کمی شبیه جبههٔ خلق فلسطین یا جبههٔ ساندینیست در نیکاراگوئه است : مارکسیست، لائیک، میهن دوست، انترناسیونالیست، طی آغاز سالهای ۱۹۷۰ در شهرهای بزرگ ترکیه در فردای قیام بی سابقهٔ دانشجویی و کارگری به وجود آمد(۱) و از دو کودتا و یک سرکوب وحشیانه توسط رژیم متحد واشینگتن از آغاز جنگ سرد جان سالم به در برد. ساده و ناشناخته در سطح بین المللی، در برخی مواقع با حزب کارگران کردستان اشتباه گرفته می شود که به شکل ابهام آمیزی مارکسیست به حساب آورده می شود (مترجم : البته از روی اشتباهی عمیق و از روی فقدان شناخت از ماهیت تروریستی و مافیائی این گروه). اگر چه در اواسط سالهای ۹۰ ائتلاف مختصر و کوتاهی با هم داشتند

ولی جهان بینی مشترکی نداشتند، در مورد ترکیه و فراخواست های کرد و حتی ستراتیژی سیاسی و نظامی همخوانی نداشتند.

چه نظریات و روش های این گروه را بیسندیم یا نه، ولی بر اساس گزارش پولیس ترکیه این گروه چپ هرگز به مردم حمله نکرده و در موارد نادری که اشتباهی روی داده رسماً به خاطر قربانیان جانبی احتمالی در حادثه، اظهار تأسف کرده اند، و در اعمال خشونت تنها ستون های قدرت و شکنجه گران معروف را هدف گرفته اند. علاوه بر این سربازان رسمی هرگز مورد حمله آنها قرار نگرفته اند، به جز وضعیت های رزمی برای دفاع از خود. از دیدگاه آنها این سربازان فرزندان خلق بوده و مستعد هستند که سلاح هایشان را علیه فرماندهانشان به کار ببرند و به جنبش انقلابی بپیوندند. از دیدگاه این گروه اگر پیروزی در انتهای تفنگ نهفته است، به عکس مبارزه برای دموکراسی در ترکیه از راه های صلح آمیز ممکن خواهد بود، به همین علت در تمام جبهه های سندیکائی، فرهنگی، حقوقی، انجمن های مختلف، پزشکی، کمپیوتری و دانشجویی... حضور دارند.

دقت نظری که این جریان شورشی در انتخاب هدف به خرج می دهد حاکی از اهمیتی است که برای راه های صلح آمیز قائل می شود و در عین حال گواه بر نادر قربانیان جانبی در نبردهائی بوده که آنها را در مقابل دولت قرار داده است. طی ۴۳ سال مبارزه مسلحانه حدود ۱۰ نفر از مأموران رژیم حاکم کشته شده اند، در حالی که ۶۵۰ نفر از مبارزان (۱) در نبردها کشته شده اند.

این وضعیت را می توانیم با حوادث سوریه مقایسه کنیم. ظرف چند ماه گروه های مسلح شورشی در جامعه سوریه بر اساس شاخص های قومی و مذهبی شکاف ایجاد کردند، امروز اعمال وحشیانه و تیراندازی روی محله های مسکونی، قطع گردن و تخریب اماکن مقدس سنی و شیعه و مسیحی، ایجاد انفجار در لوله های آب رسانی و الکتریسته، غارت محصولات کشاورزی، تخریب اماکن دولتی و عمومی و اماکن خصوصی، تخریب کارخانه ها، گروگان گیری شهروندان... قابل محاسبه نیست.

با این وجود در کشورهای ما این تروریست های وهابی و سلفی حامیان شناخته شده ای دارند و به جای تشویق مذاکره دائماً برای مسلح ساختن شورشیان مسلح وهابی و سلفی و القاعده فراخوان صادر می کنند. با این وجود دستگاه دادگستری فرانسه در بی اعتنائی عمومی علیه کمونیست های ترکیه حکم صادر می کند. پانزده نفر از اعضای این گروه کمونیستی ترکیه به ۱۸ ماه تا ۷ سال زندان محکوم شده اند.

(۱) DHKP-C

منبع :

<http://www.michelcollon.info/Lutte-antiterroriste-en-France.html>

ACTION'INVESTIG-

14 janvier 2013

گاهنامه هنر و مبارزه

۲۹ اپریل ۲۰۱۳

در ادامه مقاله پیشین

فرانسه : زندانی سیاسی سوری

از ۱۳ مارچ ۲۰۱۳ در اعتصاب غذا به سر می برد

برگردان از: حمید محوی